

ادبیات کمونیستیه و سوسیالیستی

هفته‌لق سیاسی، علمی و ادبی غزته‌در

جلد : ۲

سنه : ۲ ۱ صفر ۱۳۳۶ جمعه ایرتسی ۱۷ تشرین ثانی ۱۹۱۷ نوامبر ۱۱ — ۴۲

اجمال فکر

اوروپا بزی تفعل بیامور ؟

اوروپا لیلر، برجوق خصوصیاتده، خیلی ایلریدرلر. مثلاً، سه‌له‌نوغرافی - فننده ابراز کمال ایدن غرب هیئت‌شناسلری آیک اوزرنده کی طاغری، سونش برکانلری ایجه تدقیق ایدرک پیکم‌زک مطلوبه موافق بر خریطه‌سنی تنظیم ایتدیلر.

فن حوییات شناسیده ده اویله، حتی، بلکه اسیق‌لولوژیده ده اویله. لکن غربک بواطلی ده یوق دکل. خصوصیه بعض جاهلانه، امیانه اعتباریات اوزرینه غرب علماسنک اصرارلری اصلاً انکار ایدیله من. بو اعتباریات و بواطل بعضاً ذهنلره اوقدر کؤک صالیورکه بونلرک سوکوله‌سی عادتاً عدم‌الامکاندر. بو ذهنیت طرز تلقی، تاریخ و فلسفه‌یی، حتی حال حاضرده سیاستی مارج مارج ایتکده‌در.

بالخاصه حرب هنکامنده بو ذهنیت، خصومت ایله ده قاریشهرق میدانه ساخته، مغفل، مستکبره بر وضعیت کلکده‌در. فرانسه خمزده نه دوشونیور؟ محاربه شناسنده یازلش بر ایکی اثری - بمقصدله - مطالعه‌یه تزیلاب اولدق. برکومه فکر. بونلرک ایچنده - اعتراف ایدم - یارلاقلری، صاغلاملری ده وار. بلکه بر نقطه نظر دن، اجانب - سائقه خصومتله - بر ملتی ده ای کورور؛ لکن برملتک یالکز برجهتی، بعض خصوصیاتتی. هرجهتی، اولانجه خصوصیاتتی دکل. آنک ایچون، اوقوناندن، ولو سفسطه‌آلود اولسون، بر حصه فائده چیقارمق نمکندر. فقط اوست طرفنه نه دیلم؟ مورفین، خشخس، آفیون، قوقائین، اسرار، سرت مشروبات کئولیه قوللانلر، سرمستی دقیقه ویا ساعتلرنده، حقیقت‌ایله خیالی بربرینه زیاده‌جه قاریشدیررلر، رؤیا ایله دنیانک حدودی اورتهدن قالفار. دائره‌لر، خط، جسملر، رسم، سطحلر، مکعب اولور. بونک نتیجه‌سی هذیان هرغشدرکه بوکا، غالباً، طب‌شناسلر کندی اصطلاحلرنجه Delrium

«رژاپون رسامی، تمثیل و تثبیت ایتک ایستہ دینکی شیئک شکل ظاہریسی دکل، بوتون معناسیاء بروحنی ترسیم ایدہر. او، «ره آلیستکی» ہر قصده مقرون اولارق یاماز. «ره آلیزم» اولنک ایچون اصادر. طبیعتک، شرائط طبیعہ نك و محیطک تأثیریلہ ایستہ من «ره آلیست» اولور. اولنک یکانہ غایہ سی، یکانہ املی ہر شعر مستدانہ کتیرمکدرکہ ہر رنگی و ہر شکلی اولسون! رژاپون دہای صنعتک وجودہ کتیردینکی طابلوئزدہ کی او آہنک و امتزاج، چیزکیلردہ کی او ترتیب و ترکیب، رنگدہ کی تناسب و لطافت جدأ خوش، جدأ کوزہل در.

رژاپون اصول ترسیمندہ موفقیتی اک زیادہ تأمین ایدہن اسبابی خلاصہ عرض ایدہم:

- ۱ — تصنیف و ترکیب مکملیتی؛
 - ۲ — چیزکینک کسکینلک و کوزہلکی؛
 - ۳ — فیچہ نك ایستہ نیلیدی طرزده استعمالی و قولالانیلان اصولک سلامتی؛
 - ۴ — سادہ لک و اساسہ تعلق ایتہن تفصیلاتدن اجتناب؛
 - ۵ — اشکالک مہارتکارانہ ہر صورتدہ تثبیتی؛
 - ۶ — رسمک شعر ایلہ علاقہ دار اولدوغنہ دائر موجود بولونان قناعت؛
 - ۷ — رنگلردہ تأمین ایدیلن او خارق العادہ آہنک و امتزاج.
- ہوندن سوکرہ کی مقالہ لریمزدہ رژاپون صنایع نفیسہ سنہ دائر دہا اطرافلیجہ معلومات اعطا ایدہ جکر.

قاکیجہ — ۱۰ تشرین ثانی ۱۹۱۷

سامی زادہ ثریا

ہامش:

جلال نوری بک افندی یہ: مکتوبکزی او قودم. شیقاغولی مؤلفک اثری حقندہ سرد ایتدیککز مطالعاتہ بندہ اشتراک ایلہرم. فی الحقیقہ رژاپون اصوللرینک عیناً و حرفیاً استنساخی دوغرو برشی اولاماز. فقط — ہون، مکرراً سویلہدم و بینہدہ سویلیہ جکم — رژاپونیایی تدقیقی ایتکلہ جوق عبرت آمیز ہر طاقم نتیجہ لر آلدہ ایتمش اولاجغز.

[Clement] ک کتابندن بعض مہم فقرہ لک اقتباسی حقندہ کی تکلیفکزی مع الممنونہ قبول ایدیبورم. فقط بن دوغروندن دوغرویہ اقتباس طرفداری دکلم. مثلاً قادین مسئلہ سی فی الحقیقہ او کتابدہ بوکا دائر مفید، مہم، شایان نظر ہر فصل وار. (قلامہ نت) واسع تدقیقاتیلہ مسئلہ نی جدأ احاطہ ایتمش. فقط ہوفصلی آلوب دوغروندن دوغرویہ ترجمہ ایتک شیمہ تدقیقہ بیلمم کہ موافقی اولورمی؟ بوتک جوابی بینہ بن ویرہیم: اصلاً و کلاً.. بن، تدقیقات و مشاہدات واقعہ می دیگر ہر جوق مؤلفلرک ہوادیدہ کی نقطۂ نظرلرینہ مزاج ایلہ ہر تجربۂ قلمیہ وجودہ کتیرمک املندہیم. ایستہ [دای نیپون] ہواصولک ہر عمرہ سیدر. بناء علیہ (قلامہ نت) ک اثرینی اساس اتخاڈ ایدہرک

بوخصوصده کی احاطه کلیه لری درکار اولان باشقه مؤلفلرک آثارینه ده مراجعت طریقیه تکلیفکزی
یرینه کتیرمکه چالیشاجم .

استطراداً شوراسنی ده عرض ایده یم :

بوتدقیقاتک قیمت واهمیتی سزدن باشقه معالشف هیچ بزمفکریمز حقیله ، لایقیله تقدیر
ایدهمدی . ژاپونیادن عودعده اک زیاده شو سؤاللره معروض قالیورددم :

« ناصل، ژاپون قیزلری کوزله می ؟ وجودلری غایت بیاض مش ، عجبادوغرومی ؟ قادینلر حر
اندر حر ، فحش مباحش . فقط اوبادم کیی کوزلرده چکیلیرمی یا ؟ ژاپونلر مشروبات قوللانیرلرمی ؟
ژاپونیاده سفاهته میل وانهماک وارمی ؟ الی آخره .. »

غریبدر ، بونلرک ایچندن براهل انصاف چیقوبده :

« ژاپونلر یچون ترقی ایتشلر ؟ صنایع نفیسهده کی موقیتلرینک اسبابی نهدر ؟ اوراده مشروطیتک
شکلی وطرزی ، شکل تقرر وتکاملی نهدر ؟ تجارتده تعقیب ایتدکلری اصوللر نهدر ؟ » کیی برسؤال
صورمادی .

نهقادر حزین برمظهریتسزلک دکلی ؟ فقط سزک دوربین نظرلریکزدن بو حقیقتلر هیچ
قاچامازدی . مسئله نک بزم ایچون پک اهمیتلی اولدوغنی درحال تقدیر ایتدیکن . قیمتدار معاونتکزهده
عرض شکران آبلهرم . باقی حرمت وتعظیم افندم .

س . ز . ث

هقیقته لقی تاریخ حرب و سیاست

ردیهده (بولشسمویکی) لر و صلح — آلمانیا ده یارطاناتام بزم

دوغری — مبره لرده حرکات همیه

بو هفته کرک حادثات سیاسی و کرک حادثات عسکریه جهتندن ، فوق العاده دینه جک درجهده
وقوعانله مالیدر .

اولا روسیه حادثاتی :

روسیه نک برزماندر ایچنده یووارلانمقده اولدینی فترت و شورش معلومدر . روسیهده انقلابک
باشلادینی یدی سکیز آیدن بری بیک درلو حادثه لر ، یوزلرجه قونغرهلر ، قونفره رانسلر ، جمعیتلر
عقد ایدلری . بیکارجه بیاننامه لر و قرارلر ویرلدی . مملکت او حاله کلدی که ، ییقیلان چارلق
هیولاسی یرینه هیچ برقوت اقامه ایدیلهر اولدی . ابتدا انسانی ومدنی ، صلحپرورانه دستورلرله
میدانه چیقان اختلالجیلردن بر قسمی ، صوکره دن ، انگلیز - فرانسر - آمریقان یاره سیله ، اسکی
چار طرفدارلرندن زیاده حربجو اولمشلردی . بونلرک باشنده « سابق حریت پرور » (کهره نسکی)
بولونیوردی . بونلر ، روسیه نک متفقلرینه صداقتندن فلان طوتدیرارق ، بومملکتک او چ بچق سنه اک
حربله دوچار اولدینی بیتابی آ کلامق و آنارشینی ایچنده کی روس اردوسنک آرتق حرب ایده مه یه جکنه
دائر روس جنراللرینک محق فکرلرینی قاله آلتی ایسته مه یورلردی . حتی کچن یاز خسته روس اردوسنی